SMERNICA KOMISIE 2007/11/ES

z 21. februára 2007,

ktorou sa menia a dopĺňajú určité prílohy k smerniciam Rady 86/362/EHS, 86/363/EHS a 90/642/EHS, pokiaľ ide o maximálne hladiny rezíduí pre acetamiprid, tiakloprid, imazosulfurón, metoxyfenozide, S-metolachlór, milbemektín a tribenurón

(Text s významom pre EHP)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 86/362/EHS z 24. júla 1986 o stanovení maximálnych limitov rezíduí pesticídov v a na obilninách ([1]), a najmä na jej článok 10,

so zreteľom na smernicu Rady 86/363/EHS z 24. júla 1986, ktorou sa stanovujú maximálne úrovne rezíduí pesticídov v a na potravinách živočíšneho pôvodu ([2]), a najmä na jej článok 10,

so zreteľom na smernicu Rady 90/642/EHS z 27. novembra 1990 o stanovení maximálnych hladín pre rezíduá pesticídov v a na určitých produktoch rastlinného pôvodu vrátane ovocia a zeleniny ([3]), a najmä na jej článok 7,

so zreteľom na smernicu Rady 91/414/EHS z 15. júla 1991 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh ([4]), a najmä na jej článok 4 ods. 1 písm. f),

keďže:

(1) Smernicou Komisie 2005/54/ES ([5]) bola do prílohy I k smernici 91/414/EHS zahrnutá existujúca účinná látka tribenurón.

(2) Do prílohy I k smernici 91/414/EHS boli zahrnuté tieto nové účinné látky: acetamiprid a tiakloprid smernicou Komisie 2004/99/ES ([6]), imazosulfurón, metoxyfenozide, a S-metolachlór smernicou Komisie 2005/3/ES ([7]) a milbemektín smernicou Komisie 2005/58/ES ([8]).

(3) Príslušné účinné látky boli zahrnuté do prílohy I k smernici 91/414/EHS na základe posúdenia predložených informácií o ich navrhovanom použití. Informácie súvisiace s týmto použitím predložili určité členské štáty v súlade s článkom 4 ods. 1 písm. f) uvedenej smernice. Dostupné informácie boli preskúmané a postačili na stanovenie určitých maximálnych hladín rezíduí (MRL).

(4) V prípade, že neexistujú MRL Spoločenstva alebo dočasné MRL, členské štáty predtým, ako budú povolené prípravky na ochranu rastlín obsahujúce tieto účinné látky, zavedú dočasné národné MRL v súlade s článkom 4 ods. 1 písm. f) smernice 91/414/EHS.

(5) V posudkových správach Komisie, ktoré sa pripravili na účely zaradenia uvedených účinných látok do prílohy I k smernici 91/414/EHS, sa pre tieto látky stanovil prijateľný denný príjem (Acceptable Daily Intake – ADI) a v prípade potreby aj akútna referenčná dávka (ARfD). Vystavenie spotrebiteľov potravinových výrobkov, ktoré sú ošetrené uvedenými účinnými látkami, sa posudzovalo a prehodnocovalo v súlade s postupmi Spoločenstva. Zohľadnili sa aj usmernenia uverejnené Svetovou zdravotníckou organizáciou ([9]) a stanovisko Vedeckého výboru pre rastliny ([10]) k použitej metodológii. V závere je uvedené, že navrhnuté MRL nebudú viesť k prekročeniu ADI alebo ARfD.

(6) V záujme zabezpečenia primeranej ochrany spotrebiteľa pred vystavením účinkom rezíduí následkom neoprávneného používania prípravkov na ochranu rastlín, by sa mali pre príslušné kombinácie výrobkov/pesticídov stanoviť dočasné MRL na nižšiu hranicu analytického určenia.

(7) Stanovenie takýchto prechodných MRL na úrovni Spoločenstva nebráni členským štátom zaviesť prechodné MRL pre príslušné látky v súlade s článkom 4 ods. 1 písm. f) smernice 91/414/EHS a jej prílohy VI. Obdobie štyroch rokov sa považuje za postačujúce na povolenie

([1]) Ú. v. ES L 221, 7.8.1986, s. 37. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou Komisie 2006/92/ES (Ú. v. EÚ L 311, 10.11.2006, s. 31).

([2]) Ú. v. ES L 221, 7.8.1986, s. 43. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou Komisie 2006/62/ES (Ú. v. EÚ L 206, 27.7.2006, s. 27).

([3]) Ú. v. ES L 350, 14.12.1990, s. 71. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou Komisie 2006/92/ES.

([4]) Ú. v. ES L 230, 19.8.1991, s. 1. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou Komisie 2006/136/ES (Ú. v. EÚ L 349, 12.12.2006, s. 42).

([5]) Ú. v. EÚ L 244, 20.9.2005, s. 21.

([6]) Ú. v. EÚ L 309, 6.10.2004, s. 6.

([7]) Ú. v. EÚ L 20, 22.1.2005, s. 19.

([8]) Ú. v. EÚ L 246, 22.9.2005, s. 17.

([9]) Usmernenia k stanoveniu predpokladaného potravinového príjmu rezíduí pesticídov (Guidelines for predicting dietary intake of pesticide residues) (revidované), vypracované v rámci Programu GEMS/potraviny v spolupráci s Kódexovým výborom pre rezíduá pesticídov, uverejnené Svetovou zdravotníckou organizáciou v roku 1997 (WHO/FSF/FOS/97.7).

([10]) Stanovisko Vedeckého výboru pre rastliny k otázkam týkajúcim sa zmien a doplnení príloh k smerniciam Rady 86/362/EHS, 86/363/EHS a 90/642/EHS (Stanovisko vyjadrené Vedeckým výborom pre rastliny 14. júla 1998) (http://ec.europa.eu.int/comm/food/fs/sc/index_en.html).

ďalších spôsobov použitia príslušných účinných látok. Prechodné MRL by sa potom mali zmeniť na konečné.

(8) Preto je potrebné upraviť MRL stanovené v prílohách k smerniciam 86/362/EHS, 86/363/EHS a 90/642/EHS s cieľom umožniť vhodný dozor a kontrolu nad zákazom ich použitia a ochranu spotrebiteľa. V prípade, že MRL v prílohách k týmto smerniciam už boli vymedzené, je vhodné ich zmeniť a doplniť. V prípade, že ešte vymedzené neboli, je vhodné ich stanoviť.

(9) Smernice 86/362/EHS, 86/363/EHS a 90/642/EHS by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.

(10) Opatrenia stanovené v tejto smernici sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TÚTO SMERNICU:

Článok 1

Smernica 86/362/EHS sa mení a dopĺňa v súlade s prílohou I k tejto smernici.

Článok 2

Smernica 86/363/EHS sa mení a dopĺňa v súlade s prílohou II k tejto smernici.

Článok 3

Smernica 90/642/EHS sa mení a dopĺňa v súlade s prílohou III k tejto smernici.

Článok 4

1. Členské štáty prijmú a uverejnia najneskôr do 1. septembra 2007 zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s touto smernicou. Komisii bezodkladne oznámia znenie týchto ustanovení a tabuľku zhody medzi týmito ustanoveniami a touto smernicou.

Tieto ustanovenia sa uplatňujú od 2. septembra 2007.

Členské štáty uvedú priamo v prijatých opatreniach alebo pri ich úradnom uverejnení odkaz na túto smernicu. Podrobnosti o odkaze upravia členské štáty.

2. Členské štáty oznámia Komisii znenie hlavných ustanovení vnútroštátnych právnych predpisov, ktoré prijmú v oblasti pôsobnosti tejto smernice.

Článok 5

Táto smernica nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jej uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Článok 6

Táto smernica je určená členským štátom.

V Bruseli 21. februára 2007

Za Komisiu

Markos KYPRIANOU

člen Komisie

PRÍLOHA I

V časti A prílohy II k smernici 86/362/EHS sa pridávajú tieto riadky pre acetamiprid, tiakloprid, imazosulfurón, metoxyfenozide, S-metolachlór, milbemektín, tiakloprid a tribenurón:

Rezíduá pesticídov	Maximálne hladiny v mg/kg
„acetamiprid	0,01 (*) (p) Obilniny
imazosulfurón	0,01 (*) (p) Obilniny
metoxyfenozide	0,05 (*) (p) Obilniny
metolachlór vrátane iných izomérových súm vrátane S-metolachlóru (suma izomérov)	0,05 (*) (p) Obilniny
suma MA4 + 8,9Z-MA4, vyjadrená ako milbemektín	0,05 (*) (p) Obilniny
tiakloprid	0,02 (*) (p) Obilniny
tribenurón – methyl	0,01 (*) (p) Obilniny

(*) Označuje dolnú hranicu analytického určenia.

(p) Označuje predbežne stanovenú maximálnu hladinu rezíduí v súlade s článkom 4 ods. 1 písm. f) smernice 91/414/EHS, ak táto hladina nebude zmenená, nadobudne definitívnu platnosť od 21. marca 2011.“

PRÍLOHA II

V časti A prílohy II k smernici 86/363/EHS sa pridávajú tieto riadky pre acetamiprid, metoxyfenozide a thiachloprid:

	Maximálne hladiny v mg/kg		
Rezíduá pesticídov	v prípade mäsa vrátane tuku, mäsových prípravkov, vnútorností a živočíšnych tukov uvedených v prílohe I v položkách č. 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 a 1602	v prípade mlieka a mliečnych výrobkov uvedených v prílohe I v položkách č. 0401, 0402, 0405 00 a 0406	v prípade čerstvých vajec bez škrupín, vtáčích vajec a vaječných žĺtkov uvedených v prílohe I v položkách č. 0407 00 a 0408
„Acetamiprid a metabolit IM-2-1	mäso 0,05 (*) (p); pečeň 0,1 (p); oblička 0,2 (p); tuk 0,05 (*) (p); ostatné 0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)
Methoxyfenoxide	0,01 (*) (p)	0,01 (*) (p)	0,01 (*) (p)
Tiakloprid	mäso 0,05 (*) (p); pečeň 0,3 (p); oblička 0,3 (p); tuk 0,05 (*) (p); ostatné 0,01 (*) (p)	0,03 (p)	0,01 (*) (p)

(*) Označuje dolnú hranicu analytického určenia.

(p) Označuje predbežne stanovenú maximálnu hladinu rezíduí v súlade s článkom 4 ods. 1 písm. f) smernice 91/414/EHS, ak táto hladina nebude zmenená, nadobudne definitívnu platnosť od 21. marca 2011.“

PRÍLOHA III

V časti A prílohy II k smernici 90/642/EHS sa pridávajú tieto riadky pre acetamiprid, tiakloprid, imazosulfurón, metoxyfenozide, S-metolachlór, milbemektín, tiakloprid a tribenurón:

Rezíduá pesticídov a maximálna hladina rezíduí (mg/kg)							
Skupiny a príklady jednotlivých produktov, na ktoré sa vzťahujú MRL	Acetamiprid	Imazosulfurón	Metoxyfenozide	Suma MA4 + 8,9Z-MA4, vyjadrená ako milbemektín	Metolachlór vrátane iných izomérových súm vrátane S-metolachlóru (zmes izomérov)	Tiakloprid	Tribenurón – methyl
„1. **Ovocie, čerstvé, sušené alebo nevarené, mrazené, bez obsahu pridaného cukru; orechy**		0,01 (*)(p)			0,05 (*)(p)		0,01 (*)(p)
i) CITRUSOVÉ PLODY	1(p)		1(p)	0,05 (*)(p)		0,02 (*)(p)	
grapefruity							
citróny							
limety							
mandarínky (vrátane klementínok a iných hybridov)							
pomaranče							
pomelá							
iné							
ii) ORECHY STROMOVÉ (vylúpané alebo nevylúpané)	0,01 (*)(p)		0,02 (*)(p)	0,1 (*)(p)		0,02 (*)(p)	
mandle							
para orechy							
kešu orechy							
gaštany							
kokosové orechy							
lieskové orechy							
makadamové orechy							
pekanové orechy							
píniové orechy							
pistáciové orechy							

Rezíduá pesticídov a maximálna hladina rezíduí (mg/kg)							
Skupiny a príklady jednotlivých produktov, na ktoré sa vzťahujú MRL	Acetamiprid	Imazosulfurón	Metoxyfenozide	Suma MA4 + 8,9Z-MA4, vyjadrená ako milbemektín	Metolachlór vrátane iných izomérových súm vrátane S-metolachlóru (zmes izomérov)	Tiakloprid	Tribenurón – methyl
vlašské orechy							
iné							
iii) JADROVÉ OVOCIE	0,1(p)		2(p)	0,05 (*)(p)		0,3(p)	
jablká							
hrušky							
dule							
iné							
iv) KÔSTKOVÉ OVOCIE				0,05 (*)(p)			
marhule	0,1(p)					0,3(p)	
čerešne	0,2(p)					0,3(p)	
broskyne (vrátane nektarínok a podobných hybridov)	0,1(p)		0,3(p)			0,3(p)	
slivky	0,02					0,1(p)	
iné	0,01 (*)(p)		0,02 (*)(p)			0,02 (*)(p)	
v) BOBUĽOVÉ A DROBNÉ OVOCIE	0,01 (*)(p)			0,05 (*)(p)			
a) stolové a vínne hrozno			1(p)			0,02 (*)(p)	
stolové hrozno							
vínne hrozno							
b) jahody (iné ako divorastúce)			0,02 (*)(p)			0,5(p)	
c) krovité ovocné druhy (iné ako divorastúce)			0,02 (*)(p)			1(p)	
ostružiny							
ostružinové maliny							
ostružiny Loganove							
maliny							
iné							

Skupiny a príklady jednotlivých produktov, na ktoré sa vzťahujú MRL	Rezíduá pesticídov a maximálna hladina rezíduí (mg/kg)						
	Acetamiprid	Imazosulfurón	Metoxyfenozide	Suma MA4 + 8,9Z-MA4, vyjadrená ako milbemektín	Metolachlór vrátane iných izomérových súm vrátane S-metolachlóru (zmes izomérov)	Tiakloprid	Tribenurón – methyl
d) iné drobné ovocie a bobuľoviny (iné ako divorastúce)			0,02 (*)(p)			1(p)	
čučoriedky							
brusnice							
ríbezle (červené, čierne a biele)							
egreše							
iné							
e) divorastúce bobuľoviny a ovocie			0,02 (*)(p)			0,02 (*)(p)	
vi) RÔZNE OVOCIE	0,01 (*)(p)			0,05 (*)(p)		0,02 (*)(p)	
avokáda							
banány							
datle							
figy							
kivi			1(p)				
kumkváty							
liči							
mangá							
olivy (stolové)							
olivy (na výrobu oleja)							
papáje							
plody mučenky							
ananásy							
granátové jablká							
iné			0,02 (*)(p)				

Rezíduá pesticídov a maximálna hladina rezíduí (mg/kg)							
Skupiny a príklady jednotlivých produktov, na ktoré sa vzťahujú MRL	Acetamiprid	Imazosulfurón	Metoxyfenozide	Suma MA4 + 8,9Z-MA4, vyjadrená ako milbemektín	Metolachlór vrátane iných izomérových súm vrátane S-metolachlóru (zmes izomérov)	Tiakloprid	Tribenurón – methyl
2. **Zelenina, čerstvá alebo tepelne neupravovaná, mrazená alebo sušená**		0,01 (*)(p)		0,05 (*)(p)	0,05 (*)(p)		0,01 (*)(p)
i) KOREŇOVÁ A HĽUZOVÁ ZELENINA	0,01 (*)(p)		0,02 (*)(p)			0,02 (*)(p)	
cvikla							
mrkva							
maniok (kasava)							
zeler							
chren							
topinambury							
paštrnák							
koreň petržlenu							
reďkovka							
kozia brada							
sladké zemiaky							
kvaka							
okrúhlica							
yamy							
iné							
ii) CIBUĽOVÁ ZELENINA	0,01 (*)(p)		0,02 (*)(p)			0,02 (*)(p)	
cesnak							
cibuľa							
šalotka							
cibuľa jarná							
iné							

Skupiny a príklady jednotlivých produktov, na ktoré sa vzťahujú MRL	Rezíduá pesticídov a maximálna hladina rezíduí (mg/kg)						
	Acetamiprid	Imazosulfurón	Metoxyfenozide	Suma MA4 + 8,9Z-MA4, vyjadrená ako milbemektín	Metolachlór vrátane iných izomérových súm vrátane S-metolachlóru (zmes izomérov)	Tiakloprid	Tribenurón – methyl
iii) PLODOVÁ ZELENINA							
a) ľuľkovité							
rajčiaky	0,1(p)		2(p)			0,5(p)	
papriky	0,3(p)		1(p)			1(p)	
baklažány	0,1(p)		0,5(p)			0,5(p)	
ibištek jedlý							
iné	0,01 (*)(p)		0,02 (*)(p)			0,02 (*)(p)	
b) tekvicovité s jedlou šupou	0,3(p)		0,02 (*)(p)			0,3(p)	
uhorky							
uhorky nakladačky							
cukety							
iné							
c) tekvicovité s nejedlou šupou	0,01 (*)(p)		0,02 (*)(p)				
melóny cukrové						0,2(p)	
tekvice							
melóny vodové						0,2(p)	
iné						0,02 (*)(p)	
d) sladká kukurica	0,01 (*)(p)		0,02 (*)(p)			0,02 (*)(p)	
iv) HLÚBOVÁ ZELENINA	0,01 (*)(p)		0,02 (*)(p)			0,02 (*)(p)	
a) hlúbová zelenina tvoriaca ružice							
brokolica							
karfiol							
iné							
b) hlúbová zelenina hlávková							
ružičkový kel							

Rezíduá pesticídov a maximálna hladina rezíduí (mg/kg)							
Skupiny a príklady jednotlivých produktov, na ktoré sa vzťahujú MRL	Acetamiprid	Imazosulfurón	Metoxyfenozide	Suma MA4 + 8,9Z-MA4, vyjadrená ako milbemektín	Metolachlór vrátane iných izomérových súm vrátane S-metolachlóru (zmes izomérov)	Tiakloprid	Tribenurón – methyl
hlávková kapusta							
iné							
c) hlúbová zelenina listová							
čínska kapusta							
kel kučeravý							
iné							
d) kaleráb							
v) LISTOVÁ ZELENINA A ČERSTVÉ BYLINKY			0,02 (*)(p)				
a) šalát a podobné plodiny						2(p)	
žerucha							
valeriánka poľná	5						
šalát	5						
endívia (širokolistá)							
rukola							
listy a stonky hlúbovej zeleniny							
iné	0,01 (*)(p)						
b) špenát a podobné plodiny	0,01 (*)(p)					0,02 (*)(p)	
špenát							
mangold							
iné							
c) potočnica lekárska	0,01 (*)(p)					0,02 (*)(p)	
d) witloof (belgická čakanka)	0,01 (*)(p)					0,02 (*)(p)	
e) bylinky	0,01 (*)(p)					3(p)	
trebuľka							
cesnak pažítkový							
petržlenová vňať							

Skupiny a príklady jednotlivých produktov, na ktoré sa vzťahujú MRL	Rezíduá pesticídov a maximálna hladina rezíduí (mg/kg)						
	Acetamiprid	Imazosulfurón	Metoxyfenozide	Suma MA4 + 8,9Z-MA4, vyjadrená ako milbemektín	Metolachlór vrátane iných izomérových súm vrátane S-metolachlóru (zmes izomérov)	Tiakloprid	Tribenurón – methyl
zelerová vňať							
iné							
vi) STRUKOVINY (čerstvé)	0,01 (*)(p)						
fazuľa (so strukmi)			0,02 (p)			1(p)	
fazuľa (bez strukov)							
hrach (so strukmi)							
hrach (bez strukov)							
iné			0,02 (*)(p)			0,02 (*)(p)	
vii) STONKOVÁ ZELENINA (čerstvá)	0,01 (*)(p)		0,02 (*)(p)			0,02 (*)(p)	
špargľa							
artičoky bodliakové (kardy)							
zeler stonkový							
fenikel							
artičoky pravé							
pór							
rebarbora							
iné							
viii) HUBY	0,01 (*)(p)		0,02 (*)(p)			0,02 (*)(p)	
a) pestované huby							
b) divorastúce huby							
3. **Strukoviny**	0,01 (*)(p)	0,01 (*)(p)	0,02 (*)(p)	0,05 (*)(p)	0,05 (*)(p)	0,02 (*)(p)	0,01 (*)(p)
fazuľa							
šošovica							
hrach							
vlčí bôb							
iné							

Rezíduá pesticídov a maximálna hladina rezíduí (mg/kg)							
Skupiny a príklady jednotlivých produktov, na ktoré sa vzťahujú MRL	Acetamiprid	Imazosulfurón	Metoxyfenozide	Suma MA4 + 8,9Z-MA4, vyjadrená ako milbemektín	Metolachlór vrátane iných izomérových súm vrátane S-metolachlóru (zmes izomérov)	Tiakloprid	Tribenurón – methyl
4. **Olejnaté semená**		0,01 (*)(p)		0,1 (*)(p)	0,1 (*)(p)		0,01 (*)(p)
ľanové semená							
plody podzemnice olejnej							
makové semená							
sezamové semená							
slnečnicové semená							
semená repky						0,3(p)	
sójové bôby			2(p)				
horčicové semená							
semená bavlny	0,02		2(p)				
semená konope							
iné	0,01 (*)(p)		0,05 (*)(p)			0,05 (*)(p)	
5. **Zemiaky**	0,01 (*)(p)	0,01 (*)(p)	0,02 (*)(p)	0,05 (*)(p)	0,05 (*)(p)	0,02 (*)(p)	0,01 (*)(p)
skoré zemiaky							
konzumné zemiaky							
6. **Čaj (fermentované alebo inak upravené sušené lístky a steblá druhu *Camellia sinensis*)**	0,1 (*)(p)	0,02 (*)	0,05 (*)(p)	0,1 (*)(p)	0,1 (*)(p)	0,05 (*)(p)	0,02 (*)
7. **CHMEĽ (sušený) vrátane peliet a nekoncentrovaného prášku**	0,1 (*)(p)	0,02 (*)	0,05 (*)(p)	0,1 (*)(p)	0,1 (*)(p)	0,05 (*)(p)	0,02 (*)

(*) Označuje dolnú hranicu analytického určenia.

(p) Označuje predbežne stanovenú maximálnu hladinu rezíduí v súlade s článkom 4 ods. 1 písm. f) smernice 91/414/EHS, ak táto hladina nebude zmenená, nadobudne definitívnu platnosť od 21. marca 2011.“